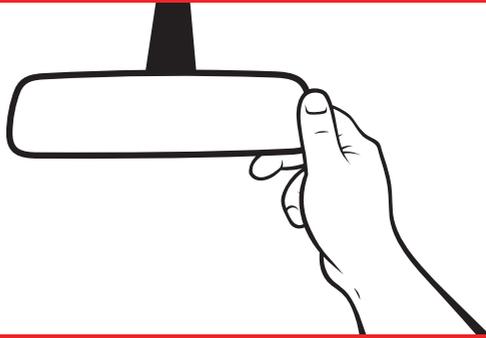
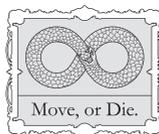


본명 공부했는데 시험 보면 틀리는

통수단어



저자 이경보



프롤로그	002P
PART 1	009P
PART 2	277P
에필로그	332P

왜 통수단어인가, 왜?

상상해보세요. 여러분이 바로 시험의 출제자입니다. 어떤 문제를 내고 싶으세요?

인정받는 훌륭한 출제자가 되려면 ‘좋은 문제’를 내야 하겠죠. 학생들이 말하는 좋은 문제란, ‘올바른 방향으로 열심히 한 학생들이 맞힐 수 있는 문제’라고 할 수 있습니다.

그런 ‘좋은 문제’라고 하는 것들에는 이런 단어가 들어가 있기도 합니다. **실제로 많이 사용되지만, 정작 학생들은 오해하는 단어**죠. 저는 이런 오해가 심각한 단어들, 그야말로 중요한 순간에 뒤통수를 후려치는 단어들을 묶어서 “통수단어”라는 이름을 붙였습니다. 조금 더 정확하게 말하면 통수단어란,

1. 단어 책에서 설명하지 않는
2. 학교나 학원에서도 잘 설명하지 않는
3. 그래서 학생들이 오해하는
4. 근데 속 뜻을 알고 나면 꽤 중요한 혹은 선지에 나오는

단어입니다. 이 책에서는 이런 단어들을 소개하고 정리합니다.

단어는 양도 중요하고 정확성도 중요합니다. 시험에 나오는 단어 대부분을 알아야 하고, 또한 그것이 독해 지문에서 적용이 잘 되도록 해야 합니다. 그리고 선지 단어로 나올 때는 오해가 없도록 정확해야 합니다. 그런데 많은 학생이 너무 양에만 집중하고, 정확성은 등한시하는 경향이 있어요. 그러다 보니 단어가 눈에는 익었는데 정확한 의미를 모르는 경우가 많고, 단어를 안다고 생각했는데 지문에서 적용이 안 되고, 선지에 나왔을 때 잘못 이해해서 틀리는 경우도 있습니다. 우리는 정확성에 대해서도 신경을 써야 합니다. 그래서 ‘통수단어’를 익혀야 할 때입니다.

어쩐 그렇게 시험장에 가서 시험지를 보고 나서야 깨닫는지 모르겠습니다. 그 단어를 잘 모르고 있었다는 사실을.... 학생들은 시험이 끝나고 나서 서로에게 묻곤 합니다.

너 그 단어가 이런 의미인지 알고 있었어?

아니 너는??

어떤 문제를 해결하는 데 있어서 특정 단어가 중요한 역할을 했는데, 그걸 제대로 알고 있는 학생이 드문 거예요. 그래서 위와 같은 대화가 오가는 사이 옆에서 눈치 보면서 표정 관리하는 학생도 있습니다. 이 학생은 알고 있던 거죠. 그 단어가 ‘원래’ 그런 의미였다는 것을.

왜 정말 중요한 빈출 단어의 진정한 의미를 누구는 알고 누구는 모을까요? 똑같이 열심히 공부했다면, 열심히 노력한 모든 학생이 알아야 할 텐데 현실은 그렇지 않습니다. 제가 찾은 원인 중의 하나는, **이런 중요한 단어를 정리한 콘텐츠가 없다**는 겁니다.

우선 일본의 사전을 베낀 영한사전 자체가 잘못됐고(영한사전의 오류만 짚어서 그것을 사전처럼 만든 책도 있었습니다), 이것을 기반으로 한 대부분 영단어 책은 당연히 부정확한 의미가 넘쳐흐릅니다. 오류투성이인 영한사전에 기반을 두다 보니 그것을 아무 생각 없이 베낀 단어 책들이 나왔고 그것을 아무런 죄가 없는 학생들이 보고 있는 형국입니다.

그러니 진실을 가르치는 강사도 드문 것이죠. <통수단어>에서 소개하는 단어들은 제가 어디서 배운 것보다, 저 스스로가 영영사전과 유의어사전, 그리고 그 안에 있는 수많은 예문을 뒤지면서 나온 것이 훨씬 더 많습니다.

여러분이 공부하고 있는 단어 책을 탓할 필요는 없습니다. 우리나라의 영어 학습 자체에 이런저런 문제가 많습니다. 하지만 저는 잘못된 영어 학습에 대한 분노와 우연히 진실을 본 사람으로서의 책임감..... 에 의해서 이 책을 쓰게 된 것은 아닙니다.

다만 이렇게 얘기를 해볼게요. 제가 요리를 했습니다. 14년 동안 이런저런 시도를 하며 피드백을 받아가며 결국 저만의 음식이라고 할 수 있는 것을 만들었어요. 그런데 이게 참 오묘하고 신박하고 꽤 맛있네요. 게다가 건강에도 좋습니다. 이런 걸 저 혼자 먹긴 아깝잖아요. 이제부터 저와 함께했으면 하는 마음입니다.

<통수단어> 완벽 활용법

1. 각 DAY 처음에 나오는 문장을 읽을 때, 해석이 안 되는 문장에 대해 가능한 시간을 들이길 권장합니다. 잘 이해가 안 되는 문장이 나오면 30초 이상 고민해보세요. 생각을 많이 해야 기억이 오래갑니다.
2. 단어에 대한 설명 중 이해 안 되는 부분이 있으면 반드시 표시를 해두고 나중에 다시 보세요. 이 책의 모든 내용은 그야말로 크리티컬한 것들입니다. 아직 해당 단어를 지문에서 만난 경험이 부족해서 이해가 안 됐던 것일 수 있습니다. 나중에 다시 읽어보길 적극 권합니다.
3. 시집을 보듯이, 천천히 음미하면서 읽는 것이 좋습니다. 50일 차 구성을 지키는 것이 좋지만, 상황에 따라 며칠 만에 다 읽어도 되는 경우도 있겠죠. 어찌 됐건 중요한 것은 ‘속도가 아니라 내용’입니다.
4. 예문을 꼼꼼하게 보고 REVIEW TEST를 다 해보는 것이 좋습니다. 예문은 해당 단어가 들어가는 문장 20~100개 중에 몇 개만 추린 겁니다. 예문을 통해 여러분의 영어 감각을 올릴 수 있을 것입니다.
5. 책을 모두 읽은 후에도 ‘쉬운 의미’에 대해 등한시하지는 말아 주세요. ‘이 책에서 누구나 아는 쉬운 의미는 강조되지 않는다’는 점을 기억하고 참고하시기 바랍니다. 우리가 company를 보면서 굳이 누구나 알고 있는, [회사]라는 의미에 초점을 두고 공부할 필요는 없을 것입니다. 그래서 <통수단어>에서는 ‘company의 의미가 [회사]다’라고 굳이 강조하지 않습니다. 우리에게 company의 알려지지 않은 다른 의미, 시험에서 뒤통수 맞지 않기 위해 알아야 하는 의미가 중요합니다. <통수단어>에서는 수업 시간, 다른 교재, 인터넷에선 구할 수 없는, 더 가치 있는 정보를 다룹니다.

기호 설명

1. 예문 바로 아래의 해석은 직역

= 의역

: 추가 설명

*예시

It is said that heavy snow prevented him from going home.

많은 눈이 집에 가는 것로부터 그를 막았다고 말하여진다. (직역)

= 눈이 많이 와서 그는 집에 가지 못했다고 한다. (의역)

: it은 가주어이고 that절이 진주어입니다. (추가 설명)

2. 영영의미에서 sb = somebody / sth = something

3. [] : 단어나 구문의 의미/해석

*예시

prevent [막다, 예방하다, 방해하다]

4. 자투리 글 : 빨글입니다. 실제 수업 시간에 학생들에게 하는 말입니다.

5. Here is the Honey Tip! : 알아두면 꿀인 내용입니다.

PART

1

통수단어

DAY 1

다음을 읽고 적절하게 해석해보세요.

1. He works exclusively for our theater company.

: _____

2. The car developed engine trouble and we had to stop.

: _____

3. A comparable house in the south of the city costs double.

: _____

정답 및 해설 ▼

1. He works exclusively for our theater company.

exclusively *iksklú:sivli* 익스클루~! 시v블리

오해 : [배타적으로]만 알고 있음

진실 : [only, 오직, 오로지]

해석 : 그는 오직 우리 극단을 위해 일한다.

= 그는 우리 극단 전속 배우다.

[배타적으로]라고 하면 말이 좀 이상하지 않나요? 우리는 이런 단어를 잘 쓰지 않을뿐더러, [배타적으로]라고 했을 때 실제와 반대로 이해하는 경우도 있어요.

그는 우리 극단과 배타적으로 일한다고..? 아 우리 극단과는 일을 하지 않는구나!

라는 식으로 오역을 하기도 합니다. **이렇듯 단어의 사전상 의미를 알아봤자 독해지문에서 적용을 못하면 거 쓸모없는 거죠.** 이게 바로 영한사전을 기반으로 한 콘텐츠를 접한 많은 학생들이 겪고 있는 문제입니다.

exclusively는 [only, 오직, 오로지]입니다. 이렇게 하면 독해가 빠르고 쉬워져요. 실제로 옥스퍼드 동의어 사전에 only를 입력하면 exclusively가 처음으로 나옵니다. exclusively가 only와 동의어라는 증거죠. [독점적으로]라는 해석은 괜찮습니다. 다만 말이 조금 어려워요.

He didn't focus **exclusively** on stimulus.

그는 오로지 자극에만 초점을 맞춘 것은 아니었다.

My work now lies **exclusively** in the preservation of life. *preservation 보존
현재 나의 일은 생명을 보존하는 것에만 놓여 있다.

2. The car developed engine trouble and we had to stop.

develop *divélop* 디 v벨! 럽

오해 : [개발하다] 정도로만 알고 있음

진실 : A. 무에서 유를 창조

B. 이후 그것이 발전하는 과정

해석 : 그 차에 엔진 고장이 발생했고 우리는 멈춰야 했다.

develop은 A와 B를 포함하는 단어입니다.

A 일 경우 : 개발하다, 병에 걸리다, 사진을 현상하다, 만들다, 생겨나다 등

B 일 경우 : 전개하다, 발전하다 등

중요한 것은 기본 의미 (무에서 유를 창조 / 이후 그것이 발전하는 과정)입니다. 단어가 번역되기 전 본래 가지고 있던 의미(=기본 의미)를 알아야만 파생된 의미를 제대로 받아들일 수 있고, 지문에서 잘 적용할 수 있습니다.

출제자들이 노리는 것은

빈출 단어의 정확한 의미를 알고 있는가

빈출 단어의 정확한 의미를 알고 있는가

빈출 단어의 정확한 의미를 알고 있는가

이런 기본 의미를 모를 경우, 우리는 어딘지 모르게 한국어 해석이 이상하다고 느끼게 되죠. 그게 정답임에도 불구하고 확신이 가지 않아 다른 오답 선지를 탐색하게 될 것입니다.

Her son **developed** asthma when he was 2.

그의 아들은 2살 때 천식을 만들었다.

= 그의 아들은 2살 때 천식에 걸렸다.

A crisis is rapidly **developing** in the North Korea.

북한에서 위기가 빠르게 발생/발전하는 중이다.

The car **developed** engine trouble and we had to stop.

그 차는 엔진 문제를 만들었고 우리는 멈춰야만 했다.

= 그 차에 엔진 문제가 생겨서 우리는 멈춰야만 했다.

: 엔진 문제가 원래는 없다(無)가 생겨난(有) 것'이라 할 수 있겠습니다.

3. A comparable house in the south of the city costs double.

comparable *ká:mpərəbl* 캄! 프리블

오해 : [비교할 만한]으로만 알고 있음

진실 : [비슷한, 견줄만한]

영영 : similar to sb/sth else and able to be compared (출처: 옥스퍼드)

해석 : 비슷한 집이 그 도시 남부에서는 가격이 2배다.

[비교할 만한]은 맞는 말이긴 합니다만 오역의 여지가 있어요. 이 comparable이란 단어는 차이점보다는 유사점에 초점이 있습니다.

무언가 두 개를 ‘비교’한다는 건 무언가 어떤 기준을 두고 비슷해야만 비교가 가능하겠죠. 너무 차이가 나면 비교 대상이 되지 않습니다. 비슷해야 합니다. 그래서 comparable은 [비슷한]이고 [similar]와 동의어라고 생각하면 아주 편합니다.

The two cars are **comparable** in appearance.

저 두 대의 차는 겉모습에 있어 비슷하다.

The situation is **comparable** to yours.

상황이 너의 상황과 비슷하다.

cf. comparative [비교의, 비교적인]

a **comparative** study of the educational system of two countries

두 국가의 교육 시스템에 대한 비교 연구

The task was accomplished with **comparative** ease.

그 일은 비교적 쉽게 달성되었다.

“Smaller” is the **comparative** form of “small”.

“smaller”는 “small”의 비교급이다.